



格 言  
一、大丈夫立志定向，當以一  
件人所不能做的事。  
二、少年人宜使志，若則志定  
三、匹夫一立志，便可參天地  
四、不遺餘力，亦不從焉。  
五、天下無難事，只怕不立志

### 寒山詩社學詩鐘

賞這些人物運用詩句的情緒和動感，看他們如何一下  
捉到了靈感，而產生美觀的句子。  
這是一種最富興趣的觀察，有些較深的印象，當年就  
隨我的腦裏，如今還縈繞我的筆尖，我看見一國史館長  
王國章戴著一頂小紅  
珊瑚頂的瓜皮小帽，偶  
爾出現在會場，直向有  
笑，常常打破人們的  
沉寂，兩耳小如風扇而  
大年的，方伯一獎增祥  
穿著紅袍黃背心端坐  
著，用那煙燻出他的文  
思，忽然一個大哈哈，  
音如洪鐘，就是得到好  
句的凱歌了，那個精緻  
的得下小銅煙燻永遠是  
一下海濤，蔡力燻燻句  
的利器，精警的句子是  
用鼻子噴出來的，我很驚嘆，交通司  
長一團團的敏捷，交卷最勤的是他，  
還有一位交卷更勤而從未到前線的  
輩，我記不起他的名字了，長沙人有名  
的「探花」一鄭沅，在詩鐘上的「探  
花」並不多見，而前線中之前線除王  
老外，還有一位「太子太保」陳寶琛，  
他在運思時是何等凝重，并不把做詩當  
做一回事，而靈思自然泉湧，

### 錦繡埠建權社 一九七一年職員表

- 社長 吳一平 副 簡國安  
副社長 簡建平 李華英  
書記 黃國富 副 黃滔  
財政 趙榮發 副 李維廣  
外交 謝國強 副 李維廣  
監事 梁仲寬 副 李九升  
監事 梁仲寬 副 李九升  
核數 梁仲寬 副 李九升  
評議員 全體黨員

### 雲埠民治黨支部 一九七一年職員表

- 正主席 簡建平 副主席 趙榮發  
執行委員 吳一平 李華英  
王耀柏 李華英 鄭今後  
伍澤源 李耀福 林兆光  
雷根  
候補執委 梅拱學 關邦健 黃國連  
正監事 呂頌韶 余喜  
副監事 李漢生  
監察委員 黃克 謝運如  
李漢生 李兆英  
候補監察委員 呂定國 呂禮庭  
林福佩 林昔安  
黨務顧問 司徒建予 周玉生  
儲蓄 謝運如 李兆英  
秘書 簡賢良 黃滔  
宣傳 陳文彬 鄭今後  
財政 周永燾 蔡柏芳  
生產 伍澤源 李耀福  
外交 梅拱學 王耀柏  
社運 林兆光 林定國  
組織 吳一平 簡國安  
會計 邱澤 呂定國  
訓練 鄭鴻鵬 黃滔  
文書 林兆光 余喜  
文書 鄭鴻鵬 李耀福  
庶務 呂頌韶 李耀福  
董事部 蔣安超 梅拱學  
林洪公 簡國安 胡榮忠  
伍澤源 李兆英 林岳均  
盧啓振 李兆英 林昔安  
馬慶民 廖華帝 林昔安

#### 雙喜樓餐館

ELEGANT PARLOUR RESTAURANT  
442 Main St. Phone 683-9074  
Vancouver 4, B.C. Canada

雙喜大龍蝦 每條五毛  
蟹王魚翅 每條五毛  
梅子排骨 每條四毛五  
波且滑牛飯 每條四毛五  
波且滑牛飯 每條四毛五  
鮮蝦炒水角 每條三毛五  
鮮蝦炒水角 每條三毛五  
鮮蝦炒水角 每條三毛五  
鮮蝦炒水角 每條三毛五  
鮮蝦炒水角 每條三毛五

#### 周名紹

會計辦事處  
Richard M. Chow & Co.  
130 East Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
683-5768

#### Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B.C.  
681-1030

陶陶酒家  
大謙小酌  
悉從尊便

#### 藝工

承接大小木工程，新建房屋，  
土庫裝修，商業門面。  
各類美術廣告招牌，價錢公平。

298-7337

#### 馳名鹿尾肥補丸

為強健身體之寶  
雲埠中國藥房出品之鹿尾肥補丸，係我國  
男人秘傳，配合各種名貴藥材，煉製而  
成，論其功力，可能行氣補血，強壯身  
體，轉弱為強，飲食增加，延年益壽，  
凡氣血兩虛，風濕骨痛，夜尿過多，耳  
鳴眼花，疲勞困倦，軟弱無能，一見見  
效，藥到病除，曾經僑界周耀東，黃孔  
維，陳海明，關健雄，蔣清華，黃石民  
馬光程，麥長，黃英發，吳桂仙，關慶  
等，屢服功效甚大，況該主人慈善為懷  
，濟世日久，故特公佈於社會人士，有  
所問津云。

中國藥房通訊處：  
Chung Kuo Yook Hong, 154 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B.C.

#### 利源興

GIM LEY YUEN HING KEE  
76 Pender St., E.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone MU 5-9743

#### 元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.  
電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

#### 世界錄音社

P. O. BOX 5595  
Postal Station "F"  
Vancouver, B. C. Canada

專錄家庭各式唱片唱帶  
七寸大圓帶，一千式百  
尺，一千八百尺，式千  
四尺，由五元起碼。  
汽車唱帶五元五  
盒仔唱帶五元  
目錄印備 函詢即寄

#### LUCK SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.  
電話：二五四·三九一三

香港樂聲錄音  
唱帶公司

#### LEWIS 修理水喉

用電力機具修通阻塞水喉，所有工  
作由合格專門人才修理，保證滿意。  
電話：689-4365 日夜隨時應命。

#### 有酒牌餐館出賣

架生各樣時代化，有冷暖氣機，因人力  
缺乏，迫於割愛，如有僑胞欲買者  
請電話或面議均可。  
Bambino Inn, Courtenay, Vancouver Island, B.C.  
電話：338-8275 晚 339-3500

#### 新辦到 大金錢龜

麵仔公 DOLL  
湯吞雲味鮮附  
銷經約特號本

#### 香港特製大包

麵仔公 DOLL  
湯吞雲味鮮附  
銷經約特號本

#### 國際汽車駕駛學校

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL  
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-5044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成  
績茲以擴充校務增聘助教又因  
華區改建是以遷於喜市定街  
東三八六號電話六八四·三〇  
四四照常服務請各界僑胞注意  
校長林伯鏡

#### 中醫楊恩葵

廣東保元中醫專科學校畢業  
曾任國內醫院普濟堂醫師  
統理男婦兒科  
擅醫心腎頭病  
雲埠哥林比亞街 433號  
電話 685-6806

#### HONG KONG CONSTRUCTIONS & RENOVATIONS CO.

2431 E. 12 Ave., Vancouver, B.C.  
電話 255-2262, 254-2984, 688-9100

香港建築  
裝修公司

#### 榮亞

搬屋運貨  
車行李  
電話 六八四·四〇三  
六五五·八八二

#### 均安號

QUON ON COMPANY LIMITED  
432 Main St., Vancouver 4, B.C.  
Telephone: 581-1026 & 681-2788

本號經營旅行業務，歷史悠久，經  
驗豐富，移民機票由港來加，價錢  
特別相宜。  
遊覽遠東日本 台灣 香港十六天，  
包括來回飛機位，共收加幣九百九  
十九元。  
來往加東加西美國各埠及環遊世界  
飛機票常備并代理輪船火車客票

#### T.P.Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
Phone: 683-5656

Agents For Orient & Pacific

太平洋遠東旅行團  
起程日期：三月十四日  
旅程：日本，台灣，香港，曼谷，新加坡。  
全拜二十七日，價美金一千一百九十元，包括來回團體  
機票，酒店，遊覽等。專人領隊，有意遊覽，請來函或電  
臨本社面商。  
地址：片打街七十號 電話：六八三·五六五六  
太平洋旅行社 林國良 固啟

#### 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.  
28 Pender St. East  
Vancouver 4, B.C.  
電話：683-7288

各種香煙糖發行  
大小光顧一律歡迎  
（近維多利亞街半個街口）

#### HERDER

BOLLINGER-GERMANY  
另有德國市必嘜  
中國樣式刀全鋼  
鋒利光刀桑刀兩  
種

#### 國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.  
89 - E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone 682-2244

新到  
西河紅棗 中國瓷器  
四川榨菜 男女拖鞋  
壹級津絲 草織提袋  
海味鹹魚 雕刻木器  
瓜菜種子 籐竹用具  
黃立光風濕油  
十八羅漢風濕膏